

1603.

Rivière.

D'une  
pointe qui  
avance à la  
mer.D'une autre  
pointe.D'une bonne  
anse: où il  
peut quantité  
de vaisseaux.

autre rivière (1), laquelle sembloit estre fort grande, barréeneantmoins la pluspart de rochers. A quelques 8. lieuës (2) de là, il y a vne pointe (3) qui avance vne lieuë & demye à la mer, où il n'y a que brassë & demye d'eau. Passé cette pointe, il s'en trouue vne autre (4) à quelque 4. lieuës, où il y a assez d'eau. Toute ceste coste est terre basse & sablonneuse.

A quelque 4. lieuës de là, il y a vne anse où entre vne rivière (5). Il y peut aller beaucoup de vaisseaux du costé de l'Ouest. C'est vne pointe basse qui avance environ d'une lieuë en la mer. Il faut ranger la terre de l'Est (6) comme de trois cents pas pour pouuoir entrer dedans. Voilà le meilleur port qui est en toute la coste du Nort; mais il y faict fort dangereux y aller, pour les basses & bancs de sable qu'il y en a en la plupart de la coste prés de deux lieuës en mer.

Baye.

On trouue, à quelques six lieuës de là vne baye (7) où il y a vne isle de sable. Toute laditte baye est fort batturiere, si ce n'est du costé de l'Est, où il peut auoir quelque 4. brasses d'eau. Dans le canal qui entre dans laditte baye, à quelque 4. lieuës de là, il y a vne belle anse, où entre vne rivière. Toute

Anse.

(1) La rivière des Rochers, qui se jette dans la baie du même nom.

(2) «Dix-huit lieues.» (Voir la note suivante).

(3) Cette pointe doit être la pointe des Monts, qui est à environ dix-huit lieues de la baie des Rochers; car, dans tous ces parages, il n'y a pas d'autre pointe aussi considérable, et où il y ait si peu d'eau. Peut-être ne faut-il voir ici qu'une faute de typographie; cependant, il est possible aussi que l'auteur ait été trompé par les courants. Au bas de la pointe des Monts, il se fait, du côté du nord, comme un immense remous; de sorte que le vaisseau était porté sur la pointe, lorsque l'on croyait avoir à lutter contre la marée.

(4) Le cap Saint-Nicolas.

(5) La rivière de Manicouagan.

(6) Par rapport à la baie, ou à l'entrée de la rivière, il faudrait dire: «la terre du Nord.» Mais, par rapport au cours de la rivière même, l'expression est juste.

(7) La baie des Outardes.